

# OFFICIAL GAZETTE

## EXTRAORDINARY OF SOUTH WEST AFRICA BUITENGEWONE



# OFFISIELLE KOERANT

## VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY UITGawe OP GESAG

10c Monday 28 March 1977 WINDHOEK Maandag 28 Maart 1977 No. 3605

Die volgende artikel word vir goedkeuring van die Administrateur uitvaardig. Dit word vir algemene inligting gepubliseer.

Die volgende artikel word vir goedkeuring van die Administrateur uitvaardig. Dit word vir algemene inligting gepubliseer.

### Government Notice

### Goewermentskennisgiving

The following Government Notice is published for general information.

Die volgende Goewermentskennisgiving word vir algemene inligting gepubliseer.

H. P. F. GOUS,  
*Secretary for South West Africa.*

H. P. F. GOUS,  
*Sekretaris van Suidwes-Afrika.*

Administrator's Office,  
Windhoek

Kantoor van die Administrateur,  
Windhoek.

No. 118] [28 Maart 1977] [28 Maart 1977]

### ORDINANCE, 1977: PROMULGATION OF ORDONNANSIE, 1977: UITVAARDIGING VAN

The Administrator has been pleased to assent, in terms of section 27 of the South West Africa Constitution Act, 1968 (Act 39 of 1968), to the following Ordinance which is hereby published for general information in terms of section 29 of the said Act:

Dit behaag die Administrateur om sy goedkeuring te heg, ooreenkomsdig artikel 27 van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika, 1968 (Wet 39 van 1968), aan die volgende Ordonnansie wat hierby vir algemene inligting gepubliseer word ooreenkomsdig artikel 29 van gemelde Wet:

No. 6 of 1977 Reservation of State Land for Natives Amendment Ordinance, 1977.

No. 6 van 1977 Wysigingsordonnansie op die Reservering van Staatsgrond vir Inboorlinge, 1977.

Die volgende artikel word voor goedkeuring van die Administrateur uitvaardig.

No. 6 of 1977

**RESERVATION OF STATE LAND FOR NATIVES  
AMENDMENT ORDINANCE, 1977**

(Assented to 23 March 1977)

(English text signed by the Administrator)

(Date of commencement 28 March 1977)

THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

**ORDINANCE**

To amend the Reservation of State Land for Natives Ordinance, 1967, so as to provide for the setting apart and reservation of further state land for the sole use and occupation of Natives.

**BE IT ORDAINED** by the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa, with the consent of the State President previously obtained and communicated to the Assembly by message from the Administrator, as follows:-

Amendment of the Schedule to Ordinance 35 of 1967, as amended by section 2 of Ordinance 5 of 1969, section 1 of Ordinance 19 of 1971, section 1 of Ordinance 16 of 1974 and section 1 of Ordinance 5 of 1975.

**1. The Schedule to the Reservation of State Land for Natives Ordinance, 1967, is hereby amended -**

- (a) by the insertion under the heading "District of Outjo" after the particulars of the farm "Elba" of the particulars of the following farms in the appropriate columns:

Farm	No.	Extent
		Hectares Sq. metres
"Portion 4 of Transfontein	6	6 614
Portion 7 of	6	754
Transfontein		
Portion 8 of	6	5 425";
Transfontein		
and		

- (b) by the insertion under the heading "Gibeon Township" in the appropriate columns of the particulars of the following erven in numerical sequence according to the number in the second column:

Erf	No.	Extent
		Sq. metres
6	6	2 178
8	8	2 692
	11	2 000
	44	1 592".

- 2. This Ordinance shall be called the Reservation of State Land for Natives Amendment Ordinance, 1977.**

Short title.

**WYSIGINGSORDONNANSIE OP DIE RESERVE-RING VAN STAATSGROND VIR INBOOR-LINGE, 1977**

**No. 6 of 1977**

(*Goedgekeur 23 Maart 1977*)  
*(Engelse teks deur die Administrateur geteken)*  
*(Datum van inwerkingtreding 28 Maart 1977)*

## **ORDONNANSIE**

Tot wysiging van die Ordonnansie op die Reservering van Staatsgrond vir Inboorlinge 1967, om voorsiening te maak vir die afsondering en reservering van verdere staatsgrond vir die alleengebruik en bewoning deur inboorlinge.

Die Wetgewende Vergadering van die Gebied Suidwes-Afrika, met die toestemming van die Staatspresident vooraf verkry en by boodskap van die Administrateur aan die Vergadering meegeedeel, VERORDEN SOOS VOLG:-

1. Die Bylae by die Ordonnansie op die Reservering van Staatsgrond vir Inboorlinge 1967, word hierby gewysig -

(a) deur onder die opskrif "Distrik Outjo" na die besonderhede van die plaas "Elba" die besonderhede van die volgende plase in die toepaslike kolomme in te voeg:

Wysiging van die Bylae by  
Ordonnansie 35 van 1967,  
soos gewysig deur artikel 2  
van Ordonnansie 5 van  
1969, artikel 1 van Ordon-  
nansie 19 van 1971, artikel  
1 van Ordonnansie 16 van  
1974 en artikel 1 van Or-  
donnansie 5 van 1975.

Plaas	No.	Grootte Hektaar Vk. meter
"Gedeelte 4 van Transfontein	6	6 614
Gedeelte 7 van Transfontein	6	754
Gedeelte 8 van Transfontein	6	5 425 ";
en		

(b) deur onder die opskrif "Gibeon Dorp" in die toepaslike kolomme die besonderhede van die volgende erwe in numeriese volgorde ooreenkoms-  
stig die nommer in die tweede kolom in te voeg:

Erf	No.	Grootte Vk. meter
"	6	2 178
-	8	2 692
-	11	2 000
-	44	1 592 ".

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op die Reservering van Staatsgrond vir Inboorlinge, 1977. Kort titel.

## Additional Materials